## 留学 在留期間更新申請

College student Application for extension of period of stay 現在保有する在留期間内に、修士課程から博士課程に進学した学生、又は進学が決定している学生 Student who went to / expects to go to Doctor's course from Master's course during current period of stay

## 申請必要書類 / Necessary documents

- ① 申請書(申請人等作成用 1~3 及び所属機関等作成用 1~2) Application form ("For applicant part 1, 2, 3" and "For organization part 1, 2")
- ② 写真1枚 縦4cm×横3cm (撮影後3ヶ月以内、無帽無背景) 1 recent photograph of applicant (within 3 months, 4 cm×3 cm, nothing in background)
- ③ 外国人登録カードまたは在留カードの原本および両面の写し(A4 サイズ)・学生証の写し(A4 サイズ) Original and copy of both sides of Alien Registration Card or Resident Card (A4 size) Copy of Student ID Card (A4 size)
- ④ パスポート

## **Passport**

- ⑤ 博士課程の在学証明書及び修士課程の修了証明書
  ※進学決定者の場合は、「修士課程の在学証明書」・「修了見込み証明書」・「博士課程の入学許可書」
  School Registration Certificate of Doctor's course and Graduation Certificate of Master's course
  ※If student expects to go to Doctor's course, it must be prepared "School Registration Certificate and Certificate of expected to graduate of Master's course" and "Admission Certificate of Doctor's course".
- ⑥ 修士課程の成績証明書及び博士課程の成績証明書(博士については取得できる場合) Transcript of Master's course and Doctor's course (If it is possible to be acquired)
- ⑦ 滞在費支弁に関する立証資料

Proof documents regarding staying expense payment

- ・奨学金受給者 Scholarship recipient
  - ··· 奨学金受給証明書 Scholarship Certificate
- ・海外送金を銀行口座を通じて受け取っている者

Student who has received remittance from foreign countries by bank transfer

…銀行通帳表紙も含む全ページの写し(A4サイズ)

Copy of all pages of bank passbook including front cover (A4 size)

・アルバイトの給与を銀行振り込みで受け取っている者

Student who has received salary of part-time job by bank transfer

…銀行通帳表紙も含む全ページの写し(A4 サイズ)又は、アルバイトの直近 3 ヶ月の給料明細の写し Copy of all pages of bank passbook including front cover (A4 size) or payments slip of part-time work for the last 3 months

※以上に該当しない場合は、ビザコンサルティングまでご相談下さい。

When it doesn't suit to the above-mentioned, please consult the visa consulting.

入国管理局での手続きには約4週間から6週間がかかります。状況によっては、他の資料を求められる場合があります。

It takes around 4 through 6 weeks for the screening at the Immigration Bureau. Other material might be requested according to the situation.